

# 法治日报

LEGAL DAILY

星期四 2021年10月14日

今日8版 总第12910期

www.legaldaily.com.cn

## 习近平同德国总理默克尔举行视频会晤

新华社北京10月13日电 记者杨依军 国家主席习近平10月13日同德国总理默克尔举行视频会晤。双方在友好的氛围中回顾近年中德、中欧关系发展并就相关问题深入交换意见。

习近平积极评价默克尔任内为推动中德、中欧关系发展所作的贡献。习近平指出，“人之相识，贵在相知；人之相知，贵在知心”。这句话，既是对我们多年深入交往的很好诠释，也是过去16年来中德关系保持平稳健康发展的重要经验。中国人重情重义，我们不会忘记老朋友，中国的大门随时向你敞开，希望你继续关心和支持中德、中欧关系发展。

习近平强调，我们多次就双边关系、重大国际和地区问题、治国理政经验等深入交流，共同推动了双边关系向前发展，推动了中德合作应对全球挑战。中德本着互利合作精神，发挥两国经济互补性，实现了共赢。中国和德国自身发展得好，对世界经济的贡献也更大。这证明，国与国之间完全可以避免零和博弈，实现互利共赢，这是中德关系应该牢牢把握的主基调。明年是中德建交50周年。双方关系发展何去何从，保持正确方向至关重要。中方始终从战略高度和长远角度看待中德关系，愿同德方保持高层交往，增进相互了解和人民友谊，深挖传统领域合作潜力，积极开拓能源转型、绿色和数字经济等务实合作新领域，推动中德合作走深走实。

习近平指出，追求和平与发展是中欧双方的共同心愿。中欧都主张维护多边主义，都支持贸易和投资自由化便利化，都认为中欧共同利益远大于矛盾分歧。当前全球抗击新冠肺炎疫情和推进世界经济复苏正处于关键时期，面对日益增多的全球性问题和不断上升的不确定性不确定性，中欧作为全球两大重要力量，有责任加强合作、团结应对。双方应该从更广阔维度看待中欧关系，客观全面地相互认知，理性平和、建设性地处理差异分歧。希望欧方坚持独立自主，真正维护欧盟自身利益和国际社会团结，同中方和其他各国一道，共同致力于解决和平与发展的世纪难题。

下转第二版

## 习近平对老龄工作作出重要指示强调 贯彻落实积极应对人口老龄化国家战略 让老年人共享改革发展成果安享幸福晚年 在重阳节来临之际向全国老年人致以节日祝福

新华社北京10月13日电 在中国传统节日重阳节来临之际，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平对老龄工作作出重要指示，代表党中央向全国老年人健康长寿、生活幸福。

习近平指出，各级党委和政府要高度重视

切实切实做好老龄工作，贯彻落实积极应对人口老龄化国家战略，把积极老龄观、健康老龄化理念融入经济社会发展全过程，加大制度创新、政策供给、财政投入力度，健全完善老龄工作体系，强化基层力量配备，加快健全社会保障体系、养老服务体系、健康支

撑体系。习近平强调，要大力弘扬孝亲敬老传统美德，落实好老年优待政策，维护好老年人合法权益，发挥好老年人积极作用，让老年人共享改革发展成果，安享幸福晚年。

## 习近平将出席第二届联合国全球可持续交通大会开幕式

新华社北京10月13日电 外交部发言人华春莹13日宣布：国家主席习近平将于10月14日以视频方式出席第二届联合国全球可持续交通大会开幕式并发表主旨讲话。

## 习近平《在纪念辛亥革命110周年大会上的讲话》英文单行本出版发行

新华社北京10月13日电 中共中央党史和文献研究院翻译的习近平《在纪念辛亥革命110周年大会上的讲话》英文单行本，近日由中央编译出版社出版发行。

习近平《在纪念辛亥革命110周年大会上

的讲话》，高度评价了辛亥革命的历史功绩和重大意义，回顾了中国共产党继承孙中山先生革命事业、团结带领人民不懈奋斗的光辉历程，深刻阐述了辛亥革命110年来的历史启示，郑重宣示了捍卫国家主权和领土完

整的坚强决心和坚定意志。这篇重要讲话英文单行本的出版发行，对于国内外读者深入了解近代以来中国人民进行的艰苦奋斗、创造的伟大成就、迎来的民族复兴光明前景，具有重要意义。

郭声琨在第十次全国律师代表大会上讲话希望广大律师

## 坚定不移走中国特色社会主义法治道路 奋力谱写新时代律师事业发展新篇章

本报北京10月13日讯 记者张展 赵婕 第十次全国律师代表大会13日在京开幕。中共中央政治局委员、中央政法委书记郭声琨出席会议并讲话，希望广大律师坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入学习贯彻习近平法治思想，坚定不移走中国特色社会主义法治道路，充分发挥在全面依法治国中的重要作用，奋力谱写新时代律师事业发展新篇章。

郭声琨指出，律师制度是中国特色社会主义司法制度的重要组成部分，是国家法治文明进步的重要标志。党的十八大以来，我国律师事业创新发展，律师工作取得新的成效。广大律师始终不渝坚持党的领导，在立法、执法、司法、守法等领域发挥职能作用，为促进经济社会发展、保障人民群众合法权益、维护社会公平正义、推进社会主义民主法治建设作出了积极贡献。希望广大律师始终坚持科学理论指引，自觉把习近平法治思想贯彻落实到律师工作全过程和各方面，做习近平法治思想的坚定信仰者、模范实践者、积极传播者。要始终坚持党的全面领导，把个人的价值追求同党和国家事业发展紧紧联系在一起，坚定不移听党话、跟党走。要始终坚持人民律师为人民，努力用法治守护人民群众美好生活，把律师工作做到人民群众的心坎上。要始终坚持中国特色社会主义法治工作者的定位，积极投身全面依法治国伟大实践。

郭声琨勉励广大律师进一步提高政治素质，自觉拥护中国共产党领导，拥护社会主义法治，维护宪法和法律权威，做与党同心同德、同向同行的中国特色社会主义法治工作者。要进一步提高专业能力、职业操守，争做受人尊敬的法律之师、诚信之师。

郭声琨强调，律师协会要密切联系、真诚服务广大律师，做律师最可信赖的贴心人，加强行业管理，切实维护整个律师行业的声誉和形象。各级政法机关要充分尊重、依法保障律师执业权利，切实维护律师合法权益。

国务委员、公安部部长赵克志，最高人民法院院长周强，最高人民检察院检察长张军，中央政法委书记陈一新，司法部副部长唐一军出席。



10月13日，第十次全国律师代表大会在京开幕。中共中央政治局委员、中央政法委书记郭声琨出席会议并讲话。

郝帆 摄

张军在最高检党组扩大会议上要求

## 以深化检察人员考核助推检察队伍教育整顿走深走实

本报讯 记者张昊 近日，最高人民法院召开党组扩大会议，对一年多来的考核工作进行“回头看”，对发现的新问题进行“会诊”，研究进一步抓实检察人员考核工作，助推检察队伍教育整顿走深走实的举措。最高检党组书记、检察长张军主持会议并提出明确要求。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

最高检政治部负责人坚持问题导向汇报了近期检察人员考核工作的进展，分析了不足，提出下一步工作要求。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

好、一般”提出了总体评价意见，并对各部门的考核办法、规则情况以表格形式进行对比，引领各部门在对比中看到自身存在的问题，向考核工作“先进部门”学习。“考核工作说到底考的是抓好党中央决策部署落实情况，考的是领导者的管理能力。检察人员考核工作就应该这样考。”张军指出，对考核者本身也要考核，考核工作本身也要区分好、中、差，以此督促对考核工作负有领导责任的领导干部把考评工作抓好、抓实，真正激发干部“内生动力”。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

会议听取了最高检机关2021年第三季度检察人员考核情况的报告。报告显示，总体上看，最高检各部门以提升检察管理科学化水平为目标，以全面、客观、准确评价每名同志的工作绩效为抓手，扎实规范推进考核工作。广大干部对考核工作普遍经历了“被动接受——主动参与——高度重视”的过程，工作积极性、主动性充分调动，考核工作“风向标”“指挥棒”作用日益显现。

下转第三版

## 法治时评

□ 秦天宝

国家主席习近平10月12日下午以视频方式出席在云南昆明举行的《生物多样性公约》第十五次缔约方大会领导人峰会并发表主旨讲话。习近平指出，生物多样性使地球充满生机，也是人类生存和发展的基础。保护生物多样性有助于维护地球家园，促进人类可持续发展。《生物多样性公约》第十五次缔约方大会为未来全球生物多样性保护设定目标、明确路径，具有重要意义。

生物多样性是人类生存之本、发展之基，是人与自然和谐共生的生动体现。法律乃治国之重器，法治是国家治理体系和治理能力的重要依托。只有实行最严格的制度、最严密的法治，才能为生态文明建设提供可靠保障。生物多样性保护作为生态文明建设的重要组成部分，须厚植于法治土壤，充分发挥法治对生物多样性保护的保障作用。

我国高度重视生物多样性保护，尤其是党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央大力推进生态文明顶层设计和制度体系建设，创新性地开展生物多样性保护与国土空间规划相结合，推动落实生态保护红线制度，构建以国家公园为主体的自然保护地体系，推进山水林田湖草沙系统治理和修复，为我国生物多样性保护提供了体制机制保障，成效显著。当前，我国生物多样性保护迈入法治化发展新阶段，已上升为国家战略，并被纳入各地区、各领域中长期规划编制和政策法规制定过程之中。

在生物多样性保护立法方面，我国生物多样性保护法律体系已基本形成。我国先后颁布和修订了环境保护法、野生动物保护法、长江保护法、生物安全法等20余部生物多样性保护相关法律，全面覆盖了生态系统多样性保护、物种多样性保护、生物遗传资源获取与惠益分享、生物安全等领域；还出台了专门性的《云南省生物多样性保护条例》、综合性的《深圳经济特区生态环境保护条例》等地方立法，发挥了先行先试作用。在生物多样性保护执法方面，形成环保督察、执法检查的严格落实机制，生物多样性保护执法监督力度不断加大。在生物多样性保护司法方面，环境资源审判专业化、跨行政区划集中管辖等制度起到重要支撑作用，保护优先、预防优先、注重修复的生物多样性司法保护理念得以树立。同时，不断加强技术保障和人才队伍建设，引导公众自觉参与生物多样性保护，使生物多样性治理能力提升，逐步迈向生物多样性保护法治的多元共治格局。

## 筑牢生物多样性保护法治防线

下转第三版

## 尹力与福建省政法机关领导班子成员集体谈话时要求 发挥“关键少数”示范带头作用

本报讯 记者吴亚东 王莹 按照第二批政法队伍教育整顿工作部署，福建省委书记、省政法队伍教育整顿领导小组组长尹力近日与省级政法机关领导班子成员集体谈话。尹力强调，要深入学习贯彻习近平总书记关于政法队伍教育整顿的重要指示精神，进一步提高政治站位，坚决扛起责任，发挥“关键少数”示范带头作用，推动教育整顿工作走深走实，努力打造党和人民信得过、靠得住的政法铁军。

尹力指出，省级政法机关是政治机关、领导机关、表率机关，省级政法机关领导班子成员是福建政法战线的“关键少数”，在贯彻落实党中央决策部署和省委工作要求上要有更高标准和要求。当前，第二批政法队伍教育整顿正有序推进，大家要带头深化思想认识，强化政治担当，从政治和全局高度充分认真开展政法队伍教育整顿的重大意义，扛首责、履主责、尽全责，既挂帅又出征，既作部署又抓落实，提高政治判断力、政治领悟力、政治执行力，切实把这一重大政治任务抓紧抓好，以实际行动和成效增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”。

尹力强调，省级政法机关领导班子成员要带头检视摆问题，不断把政法队伍教育整顿引向深入，始终保持刀刃向内的决心勇气，带动全省政法干警认真开展自查整改，要带头统筹推进政法队伍教育整顿，确保取得扎实成效。坚持问题导向、民意导向、目标导向，坚持无禁区、全覆盖、零容忍，清查对党不忠诚不老实的“两面人”，彻查黑恶势力“关系网”“保护伞”，深挖执法司法腐败。有衔接好第一批、第二批教育整顿，高质量完成好各项任务。要带头提高能力水平，建设过硬队伍。主动适应新形势、新要求，深入学习各方面知识和专业领域技能，加强领导班子自身建设，打造一支信念坚定、执法为民、敢于担当、清正廉洁的政法队伍。

下转第三版

下转第三版

## 让政治底色更鲜明

广西全面加强政法领导机关政治建设

□ 本报记者 莫小松 马艳  
□ 本报通讯员 尚永江

“我一生不贪不占，没有跟国家和群众拿过一样不该拿的东西，最让我骄傲的是我们一家有6名共产党员。”9月10日，91岁高龄的广西壮族自治区高级人民法院刑事审判庭原审判员李世杰饱含深情的讲述，震撼着法院机关干部的心弦。

在广西第二批政法队伍教育整顿学习教育中，自治区党委政法委和自治区政法各单位以强化政治建设为抓手，抓住领导干部“关键少数”，突出“四项”任务，

抓好“三个”环节，通过专题教育与常态教育、正面教育与反面警示等形式，教育引导干部严守政治忠诚、严守政治纪律、严肃政治生活，强化政治责任，涵养政治文化，着力营造风清气正的政治生态，推动第二批政法队伍教育整顿工作走深走实。

学史明理中感悟政治忠诚

“要准确把握当前法治广西建设存在的突出问题，坚定不移把习近平法治思想贯彻落实到法治广西建设全过程各方面，在保障经济高质量发展上先行见效，在助推社会治理上久久为功，在建设

高素质法治队伍上持续发力……”8月26日至27日，在全区学习贯彻习近平法治思想专题研讨班上，自治区党委常委、政法委书记曾广祥对广西政法工作存在的不足对全区政法干部提出明确要求。研讨班邀请自治区政法部门主要领导进行专题辅导，让机关干部从学习研讨中汲取法治力量、精神力量和文化力量。

开局就是决战，起步就要冲刺。

自治区党委坚定扛起主体责任，自治区党委书记德心社认真履行第一责任人责任，对全区第二批政法队伍教育整顿进行动员部署，

下转第三版

## 针对“新官不理旧事，新官不认旧账”等政府不守信践诺痼疾 芜湖全面兑现公共政策创优法治化营商环境

□ 本报记者 李光明  
□ 本报通讯员 彭继友 徐永杰

“我没有想到这是真的，让我深切感受到了当地政府优化营商环境的决心。”安徽芜湖无为市一家羽绒公司负责人直到拿到市政府兑现的资金才相信。这家羽绒公司只是无为市首批兑现公共政策的11家羽绒羽绒企业之一。

一个月前，无为市公开举办公共政策兑现仪式，现场一次性向11家羽绒羽绒企业兑现198.22万元，涉及27项公共政策，宣示了政府守信践诺的决心。

针对一段时间以来少数地方政府及其部门存在的“新官不理旧事，新官不认旧账”等政府不守信践诺问题，安徽省在芜湖市开展依法推进公共政策兑现创优法治化营商环境专项活动试点，取得阶段性明显成效。截至9月20日，梳理存量问题386个，已兑现149个，正按规定兑现133个，其余104个分类推进解决；汇总有效惠民惠民公共政策90余条，试点期间依法主动兑现惠民惠民资金10.06亿元。

精心谋划依法推进

开展依法推进公共政策兑现创优法治化营商环境专项行动，向政府部门不守信践诺的痼疾“开刀”，是安徽省司法厅根据安徽省省长王清宪在省依法行政领导小组会议上的讲话要求部署的。安徽省委常委、政法委书记、省委依法治省办主任张韵声和副省长王翠凤多次部署安排试点工作。自5月20日起在芜湖市试点，无为市、湾沚区、芜湖经济开发区作为首批试点县区。

安徽省委依法治省办和芜湖市委政府分别印发试点工作实施方案和实施方案，坚持“顶格谋划、顶格协调、顶格推进”。省司法厅和芜湖主要负责同志共同领衔，“一把手”亲自抓。从组织架构搭建、

下转第二版